

「はやぶさ2」にご協力いただきました皆さまへ

2014年12月に種子島宇宙センターから打ち上げられました「はやぶさ2」は、地球から3億kmの彼方で小惑星リュウグウを探索し、約6年間に渡る宇宙の旅を無事に終えて、2020年12月にカプセルを地球に帰還させました。リュウグウでの運用はすべて成功し、予定を大幅に上回る量のサンプルを地球に持ち帰ることができました。サイエンスの論文もすでに多数出版されています。ミッションとしては工学およびサイエンスともに大成功と言ってよいと思います。これも、多くの皆さんから様々なお力添えがあつてこそ成功です。ここにささやかではありますが、感謝の印として、感謝状をお送り致します。

はやぶさ2プロジェクトは、2021年度で終了となりますが、延長したミッションである「はやぶさ2拡張ミッション」を継続して行っています。引き続き、ご協力をいただけますと幸いです。

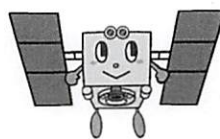
津田雄一

津田雄一

はやぶさ2プロジェクトマネージャ

宇宙航空研究開発機構

2021年12月



#

はやぶさ2

To all those who supported Hayabusa2

Hayabusa2 was launched from the Tanegashima Space Center in December 2014, travelled to explore asteroid Ryugu situated 300 million kilometers away from Earth, and in December 2020, successfully completed the journey of about six years to return the sample capsule to the Earth. All operations at Ryugu were successful, and we were able to bring back to Earth a far larger sample than planned. Many scientific papers have already been published, and both the engineering and science sides of the mission can surely be described as a big success. All of these achievements have only been possible due to the collaboration of all of those who supported the Hayabusa2 mission. Please accept this letter of appreciation as a small token of our gratitude.

The Hayabusa2 Project will end in 2021, but the spacecraft will continue on to the Hayabusa2 Extended Mission. We very much appreciate your continual support for this new journey.

Yuichi Tsuda

Yuichi Tsuda

Hayabusa2 Project Manager

Japan Aerospace Exploration Agency

December 2021